



بارم

الف: ترجمه و معنی کلمات قرآنی (۲نمره)

۱-نمره تصحیح اول

۱- صحیح یا غلط بودن گزینه های زیر را مشخص کن

.۱۵

- (۱) تَهْتَدُونَ : هدایت می شوید صحیح غلط
- (۲) خَوْفٍ : پاداش صحیح غلط

عدد

حروف

نام و نام خانوادگی
مصحح اول

امضاء

۲- با استفاده از معادل فارسی کلمات داده شده . جاهای خالی را

.۱۵

با کلمه ی مناسب کامل کن.

- الف : كَفَّرَ عَنْهُمْ هِم « صَالِحَاتٍ ، سَيِّئَاتٍ » « بدیهایشان »
- ب : أَوْلَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ فِيهَا « خَالِدِينَ ، جَزَاءً » « جاودان »

۲-نمره تصحیح دوم

عدد

حروف

نام و نام خانوادگی
مصحح دوم

امضاء

۳- فقط معنای کلمات مشخص شده را بنویس.

.۱۵

- الف : تَجْرِي مِنَ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ « » ب : فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ « »

۳- نمره تصحیح سوم

در صورت مغایرت موارد

۲ و ۱

عدد

حروف

نام و نام خانوادگی
مصحح سوم

امضاء

۴- گزینه درست را علامت بزن.

.۱۵

- (۳) **میت** : زندگی مرگ مرده زنده
- (۴) **اهل یقین** : مُؤْمِنِينَ مُتَّقِينَ مُؤَقِّنِينَ مُرْسَلِينَ

۵- جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید .

.۱۵

(نازل شد - برپای می شود - نزد)

ردیف	کلمه	معنا	ردیف	کلمه	معنا
۱	عِنْدَ	.....	۲	نُزِّلَ	.....

عدد

حروف

نمره نهایی پس
از رسیدگی به اعتراض

۶- با توجه به تصاویر کلمه ی مناسب را به آن وصل کن .

.۱۵



((.....))



((.....))

– ماء

– نِساء

– صَلَاة

امضاء

نام و نام خانوادگی
تجدیدنظر کننده

ب: ترجمه و معنای ترکیبات قرآنی (نمره ۳)



۷- ترجمه ی کدام ترکیب قرآنی زیر درست است.

/۵

- ۱- **جَنُودَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ**: الف: لشکریان آسمانها و زمین ب: تاریکی های آسمان و زمین
 ۲- **سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ**: الف: یکسان است آنچه حکم می کنند ب: چه بد است آنچه حکم می کنند

۸- شماره ی هر ترکیب را مقابل ترجمه ی صحیح آن بنویسید:

/۵

- ۱- **وَ صَدُوا مِنْ سَبِيلِ اللَّهِ**: — نازل کرد آرامش را
 ۲- **أَنْزَلَ السَّكِينَةَ**: — هدایت کرد به راه خدا
 — مانع شدند از راه خدا

۹- ترکیب های قرآنی زیر را معنا کنید.

۱/۵

ترکیب	معنا	ترکیب	معنا
فَوْزًا عَظِيمًا	.....	أَجَلٍ مُّسَمًّى	.....
أَوْحِينَا إِلَيْكَ	..... به تو	يُحْيِي وَيُمِيتُ	..... می میراند

۱۰- معادل قرآنی هر ترکیب را از آیه ی زیر استخراج و در مقابل آن ها بنویسید.

/۵

((رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ))

الف: شنوای دانا ((.....)) ب: از پروردگارت: ((.....))

ج: معنای الگوهای قرآنی (۵/ نمره)



۱۱- الگوی زیر را مانند نمونه کامل کنید.

/۵

- فعل فعل ماضی پس از کلمات شرط (إِنْ مَن إِذَا و.....) بهتر است به صورت مضارع معنا شود، اگر به صورت ماضی هم معنا شود اشکالی ندارد. مانند

إِنْ شَاءَ اللَّهُ: اگر خواست (بخواهد) خدا

إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ: (.....)

د: انس با قرآن و معنای آیات قرآنی (۲/۵ نمره)



۱۲- ترجمه ی آیه ی قرآنی زیر را کامل کنید.

/۲۵

تا داخل کند مردان و زنان ایماندار به

الف: **لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ**:



۱۳ - بر اساس پیام و مفهوم آیات گزینه درست را انتخاب کنید



۲۵.

الف. کدام آیه نشانه دهنده این است که "خدا دانای باحکمت" می باشد؟

۱- وَ كَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا — ۲- تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ — ۳- أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ

۱۴- با توجه به معنی آیه کدام مورد درست است .

۲۵.

الف : إنا كنا (همانا ما هشداردهنده هستیم) ۱- مُفْلِحُونَ ۲- مُنْذِرِينَ

۱۵- آیات و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید.



۱- إِمَّا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ:

..... /۵۰

۲- سَوَاءَ مَحْيَاهُمْ وَ مَمَاتِهِمْ :

..... /۷۰

۳- جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا :

..... /۷۰

۴- قَالُوا رَبَّنَا اللَّهُ :

..... /۷۰

۲/۷۵

۱۰
نمره

نمره ی شفاهی + نمره ی کتبی =

